

## راهنمای عکاسان خیابانی

نویسنده: دیوید گیبسون ۰۰ مترجمان: امیر قادری، مصوصه عبدی

ناشر: کتاب پرگار ۰۰ نوبت چاپ: اول ۱۴۰۱ ۰۰ شمارگان: ۵۰۰ نسخه

صفحه آرایی: کوروش شبگرد ۰۰ طراحی جلد: نسیم برجیان ۰۰ مدیر تولید: آرش کمالی

شابک: ۹۷۸۶۲۲۶۲۴۲۴۴

مرکز توزیع: کتاب پرگار ۰۹۱۲۵۳۴۷۸۴۵ - ۰۲۱۶۶۹۶۲۴۳۲

فروشگاه اینترنتی: [www.pargarbook.com](http://www.pargarbook.com)



برای مشاهده تصاویر کتاب (باکیفیت بهتر) از این ابزار استفاده کنید.

عنوان و نام پدیدآور: راهنمای عکاسان خیابانی / دیوید گیبسون؛ مترجمان: امیر قادری، معصومه عبدالی  
سرشناسه: گیبسن، دیوید، ۱۹۵۷-م ۹۷۸۶۲۲۶۲۴۲۴۴  
شابک: Gibson,David,1957-م ۱۴۰۰ ۰۰ مشخصات ظاهری: ۳۰۸ ص، مصور  
مشخصات نشر: تهران: کتاب پرگار، ۱۴۰۰ ۰۰  
عنوان اصلی: The street photographer's manual, 2020 ۰۰ یادداشت: نمایه  
موضوع: عکاسی خیابانی، فن Street photography-Technique / عکاسی-فن-دستنامه‌ها

Photography-Technique-Handbooks,manuals,etc.

شناسه افزوده: قادری، امیر، ۱۳۵۸، مترجم/ عبدالی، معصومه، مترجم  
ردیهندی دیوی: ۰۰ ۷۷۸/۹۴ ۰۰ رده‌بندی کنگره: TR ۶۵۹/۸

شماره کتابشناسی ملی: ۸۷۷۲۷۸۱ ۰۰ وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا



## فهرست

۹ .....	دیباچه
۱۷ .....	فصل ۱
۷۰ .....	شلوغی
۱۱۸ .....	فصل ۲
۱۷۰ .....	سکوت
۲۲۸ .....	فصل ۳
۲۶۱ .....	آبستره
۳۰۳ .....	فصل ۴
۲۲۸ .....	عکاسی از اشیا
۲۶۱ .....	فصل ۵
۲۶۱ .....	سوژه‌ها (موضوعات)
۳۰۳ .....	نمایه اسطمی

## دیباچه

پرسه‌زنی در اطراف و نداشتن چیز بخصوصی در ذهن برای عکس‌گرفتن ممکن است عجیب به نظر برسد اما وقتی کمی جادو اتفاق می‌افتد این طبیعی‌ترین و شگفت‌انگیزترین کاری است که می‌توان انجام داد.

## عکاسی خیابانی چیست؟

در بخش عکاسی کتاب‌فروشی، قفسه کتاب‌های آموزشی و فنی کمتر از همه توجه مرا به خود جلب می‌کند. این کتاب‌ها را از نظر عملی یا احساسی درک نمی‌کنم. هنگامی که برای نخستین بار در بیان دهه ۱۹۸۰ عکاسی را مطالعه می‌کردم تصور پرداختن بیش از حد به مسائل فنی در عکاسی تقریباً مرا از عکاسی جدا کرد، اعتماد به نفس مرا تضعیف کرد، و هنوز هم عمیقاً در من نقش بسته است. من بسیار علاقه‌مند به دیدن عکس‌های عالی هستم، بهخصوص عکس‌های خیابانی. اینجاست که عکاسی رایاد گرفته‌ام و امیدوارم آن را به عنوان اساس نگارش این کتاب تنظیم کنم. امیدوارم عکس‌های این کتاب بهتایی برای خوانندگانی که از قبل نسبت به عکاسی خیابانی کنجدکاو بوده‌اند الهام‌بخش باشد.

بایستی خاطرنشان شوم که اعمال نظر شخصی احتمالاً اجتناب‌ناپذیر است، مثلاً عدم تمایل من به موضوعات فنی. هنگام نگارش این کتاب آگاهی بیشتری نسبت به عدم قبول عقاید دیگران پیدا کردم و اینکه انعطاف‌ناپذیری در عقاید خود چقدر آسان است. هر کسی نظر متفاوتی درباره عکس‌ها دارد، از جمله درباره چگونگی به وجود آمدن آن‌ها. هنری کارتیه برسون در مقابل برخی از شیوه‌های عکاسی جبهه می‌گرفت. او از نظم و انصباط و استانداردهای زیبایی‌شناختی بالایی برخوردار بود اما بهشت به عکاسی رنگی بی‌اعتماد بود. این نظر او بود اما لزوماً هم درست نبود.

این کتاب می‌تواند به خوبی نشان‌دهنده علائق و دیدگاه‌های جوانی خود من باشد: فرد ساده و بی‌تجربه‌ای که عمری علاقه‌مند به عکاسی بوده و کمی بعد آن را شروع کرده‌است مشتاق غوطه‌ورشدن بیشتر در آن و یافتن راهی برای مسیر خود در عکاسی می‌باشد: ساده و بی‌تجربه همانندیک کودک که با بزرگترشدن همواره به چالش کشیده شده و تغییر می‌باید. من بهشت به این دوره یادگیری اولیه معتقدم، مرحله یادگیری همراه با دغدغه که بعدها دیگر هرگز نمی‌توانم کاملاً به آن شور و اشتیاقی که در آن دوره داشتم دست یابم. امروزه از طریق کارگاه‌های آموزشی عکاسی خیابانی با کسانی که چنین اشتیاقی دارند رو به رو می‌شوم. این شور و شوق تازه در افراد به من نیرو می‌بخشد.

این کتاب در مورد مشاهده و شناخت فرایندی است که به موجب آن عکس‌های خیابانی به وجود می‌آید. شمانمی‌توانید شناس را آموزش دهید، نمی‌توانید اشتیاق به عکاسی خیابانی را آموزش دهید، اما اگر از قبل انگیزه‌ای در فرد وجود داشته باشد ممکن است این کتاب روند پیش رو را روشن کرده یا حتی به آن سرعت بخشد. کپی‌ای که از کتاب عکاس کامل اثر آندریاس فینینگر (۱۹۶۸) دارم تصویری با جلد برجسته از زنی آسیایی دارد که موهای سیاه او با بوکه‌های رنگی نور قرمز در پس زمینه ادغام شده است. من مجدوب طراحی این کتاب با شکل متمایز حروف آن شدم، کتابی عالی در مورد جنبه‌های فنی عکاسی و شامل نمودارها و معادلات متعدد.